

Inglaterra y México someterán al arbitraje las reclamaciones pendientes
En diciembre discutirá el Congreso de EE. UU. los arreglos con Francia, Italia y Bélgica

Fábricas de trajes que se cierran

San Francisco, Cal., 1.—Con la llegada del otoño y el consiguiente movimiento por parte de los habitantes de la urbe neoyorkina por proveerse a su debido tiempo de suficientes artículos de vestuario para contrarrestar los rigores de la temperatura, se da comienzo regularmente también en casi todos los años a las luchas y dificultades por parte de los fabricantes de estos indispensables artículos...

Hoy por lo pronto tenemos suspendida sobre nuestras cabezas la amenaza de 25,000 obreros pertenecientes al ramo de fabricación de vestidos, que a lo que parece paralizarán sus labores.

En la última reunión celebrada por la sociedad americana de manufactureros de vestidos, se discutió, aprobándose luego, la propuesta hecha al efecto de cerrar sus talleres, en número de 900, a menos que los agiotistas de la industria consintieran en pagar a los fondos de seguros para los obreros sin empleo (Unemployment Insurance Fund), la cantidad de \$ 500,000 que se adeuda.

La disputa tuvo su origen entre los jefes de contrata y los agiotistas debido a la estipulación hecha en el acuerdo llevado a cabo por el comité del gobernador Smith de procurar la paz entre los miembros de la industria sartorial. Por el acuerdo anterior, los agiotistas debían abomar la cantidad mencionada y también que éstos debían pagar un precio fijo a los trabajadores y no permitir que se diera trabajo a los contratistas no agremiados.

La sociedad de contratistas se reunirá para fijar la fecha del cierre de sus fábricas, si no es arreglada la disputa con los comerciantes agiotistas del ramo, según declaración hecha por John M. Sussman, presidente de los sub-jefes de contrata.

Tipos de cambio

Table with exchange rates for Banco de Costa Rica, Nueva York, Londres, París, España, Italia, Suiza, Bélgica, Berlín, Amsterdam.

Cambio internacional (Bolsa de Nueva York)

Table with international exchange rates for Londres, París, España, Italia, Suiza, Bélgica.

San José, octubre 1 de 1925.

El Tío Sam apremia a los deudores y les despachanotas muy corteses

Washington, 19.—Entre veinte gobiernos extranjeros adeudados a los Estados Unidos la suma de \$ 12,087,658,265.98, según nota procedente del departamento de hacienda con fecha de hoy.

De estas veinte naciones, sin embargo, Finlandia, Gran Bretaña, Hungría, Lituania, Polonia y últimamente Bélgica, se han comprometido a saldar sus obligaciones, montantes en conjunto a 45,160,392,043.70 en un plazo de 62 años, quedando un saldo de \$ 6,921,266,222.28 a cargo de las otras catorce naciones, más o menos cobrables por los Estados Unidos.

La comisión de la deuda francesa sigue en negociaciones con la comisión americana para consolidar su adeudo de \$ 4,210,556,948.27. A Francia siguen por turno Italia, Checoslovaquia, Latvia, Yugoslavia y Rumania.

Consta que el departamento de estado americano ha remitido notas corteses a las naciones deudoras para que se sirvan verse con la comisión consolidadora americana lo más pronto que les sea posible, y que todas las que han recibido notificación han contestado con idéntica cortesía.

La comisión americana de la deuda espera llegar a un acuerdo con Francia y con Italia antes de reunirse el congreso en diciembre. Si los acuerdos corresponden a las esperanzas, serán presentados a dicho cuerpo junto con el convenio con Bélgica, para ratificación.

Gréese en altos círculos oficiales que las negociaciones de consolidación con todas las naciones quedarán satisfactoriamente concluidas durante el invierno, a excepción de las deudas rusas y armenias, montantes a cerca de \$ 200,000,000, pero que, tratándose de gobiernos no reconocidos por el de los Estados Unidos, es cual si nada debiesen.

El arreglo de la deuda de Lituania, ascendente a \$ 5,045,000 ha sido ya ratificado por el congreso; pero como hasta la fecha no han entrado en caja bonos de esa consolidación, el asunto está en suspenso. La

Becas de las Escuelas Internacionales por correspondencia

La Secretaría de Educación Pública contestó ayer una carta a Mr. Warren F. Mory, representante en Costa Rica de las Escuelas Internacionales de Enseñanza por correspondencia de Nueva York.

En ella le hace presente el señor Secretario que con gusto acepta la beca que para un estudiante costarricense ofrece aquella institución y que ha encargado a la vez a la Junta de Directores de Colegios de Enseñanza Normal y Secundaria que designen el joven que debe aprovechar esta beca.

Mr. Mory hace presente que por ahora se da una beca para la República y si da buen resultado este plan, la oferta se extenderá a variar.

cuestión esta en curso de correspondencia.

Al concluirse el arreglo con Bélgica, se le concedió una reducción de \$ 63,599,822.91 en intereses acumulados. Los préstamos hechos a Bélgica devengaban 5 por ciento de interés, el cual fué reducido

por virtud del arreglo, y de aquí la referida concesión.

Hasta la fecha, las naciones deudoras han pagado a los Estados Unidos \$ 328,277,832.46 sobre el capital de \$ 1,025,667,874.39 por concepto de intereses. Aus

tria, Armenia, Cuba y Estonia no han hecho pago alguno por intereses ni capital, mientras que Checoslovaquia, Grecia, Latvia, Liberia, Polonia y Rusia han hecho pagos por intereses, más no por capital.

GRAVE ACCIDENTE DE ANOCHE

Violenta colisión entre el auto de Relaciones Exteriores y un carro del tranvía

Como a las 20 horas y cuarto de anoche, 150 varas al Norte del Carmen, en la vía del Tranvía a Guadalupe, hubo un violento accidente que milagrosamente no terminó en horrible tragedia.

A la hora indicada, el carro del tranvía N.º 1, con nueve pasajeros se dirigía hacia Guadalupe. El conductor del carro era el Sr. Walter Espinosa y el motorista Moisés Mondragón.

En la misma vía y frente a la casa de habitación de las señoritas Moya Giralt estaba parado el automóvil oficial N.º 1 de Relaciones Exteriores encontrándose en su interior, las señoritas Moya, el Sr. Argüello de Vars, su señora esposa y el chófer.

El motorista del tranvía cre-

yendo que el automóvil iba en marcha, tocó varias veces la campana para que le dejaran la vía libre, pues según las disposiciones de tráfico el automóvil debía llevar su derecha, pero al darse cuenta de que el auto estaba parado, ya era tarde pues no tuvo tiempo de frenar y la colisión fué inevitable.

El tranvía chocó violentamente contra el auto, haciéndolo caminar algunas varas y estreándolo contra un poste y el cordón del caño.

Del accidente, fuera del fuerte susto de los pasajeros de ambos vehículos y de la correspondiente alarma de todo el vecindario, no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

De dichos vehículos, el au-

tómóvil fué el único que sufrió fuertes daños en la carrocería, algunos golpes en el radiador y la destrucción del «bumper» que quedó arrollado al poste. Momentos después del accidente, se reunió ahí un grupo de curiosos que comentaban el caso y discutían la culpabilidad de una y otra parte.

El conductor y el motorista fueron conducidos a la Segunda sección de Policía, donde quedarán incomunicados a la orden del señor Ministro.

Este lamentable suceso interrumpió, por más de dos horas el servicio de tranvía entre esta ciudad y Goicoechea, con grave perjuicio para los pasajeros que no podían hacer ese trayecto a pie por el mal tiempo y lo largo del camino.

Nos visita el notable Pianista don David Sequeira

Con procedencia de Bju fields, Nicaragua, han llegado a esta ciudad y se alojan en el Hotel Francés, el notable pianista nicaragüense don David Sequeira, su señora doña Carmen Coriás, quien es también una pianista distinguida y su nieta Elena, admirable ejecutante de ocho años de edad.

Ayer tarde recibimos la grata visita del señor Sequeira, caballero apreciable que desde hace quince años desempeña el cargo de Profesor del Conservatorio de Boston, en su especialidad, y quien en uso de vacaciones regresa de un corto viaje a su ciudad natal, para seguir de aquí a los Estados Unidos, en donde además de sus actividades profesionales ha hecho varias giras artísticas con excepcional buen éxito, dando conciertos en Boston, Nueva York, Chicago San Luis y otras grandes ciu-

dades norteamericanas. Ha permanecido en Europa durante varios años por vía de estudio y sus recitales de piano en Francia, Italia y España le valieron siempre el aplauso cordial y entusiasta de los mejores auditores europeos.

En el Teatro Real de Madrid tocó en presencia de Sus Majestades y obtuvo en toda la península nuevos triunfos como acompañante en setenta y nueve conciertos del famoso cuarteto de la Capilla Sixtina de Roma integrada por los falsistas Gabrielli, soprano, Gentilli, contralto, por el tenor Chechini y por el bajo Dos Santos. El Ateneo de Madrid invitó al señor Sequeira a dar una audición especial en sus salones, con vista de su mérito artístico indiscutible. Presidió esa audición la Infante doña Isabel de Borbón.

En el Conservatorio de Pa-

rís dió otros dos conciertos y conferencias sobre el origen de la música española y sobre el folk lore musical, mereciendo las felicitaciones de eminentes profesores y críticos.

Es también exquisito compositor y su «Poema Sinfónico» basado en la Marcha Triunfal de Rubén Darío está considerado como una de las joyas líricas modernas de América.

Probablemente el señor Sequeira dará un concierto el próximo domingo en el Teatro Nacional y espera dedicar una audición a la Escuela de Música Santa Cecilia y Colegio de Señoritas de San José.

Al agradecerle el honor de su visita, le saludamos atentamente y hacemos sinceros votos por el buen resultado de esos festivales de arte puro, en los que nuestro público inteligente podrá apreciar las destacadas dotes del gran pianista.

Actualidad política

Velorio infortunado

Don José Manuel Peralta es tá propuesto a salir de candidato a diputado contra viento y marea. Al efecto reunió a unos peones y habló de sus ideales. En la aventura lo acompañó el ex-Gobernador de Heredia don Luis R. Flores. Y después de efectuado el velorio, se dió aviso a un periódico.

Auto oficial en propaganda

De los pueblos circunveci-

nos nos preguntan que cuál es el motivo para que un auto oficial del Poder Ejecutivo sirva a los propagandistas azules quienes no tienen ningún derecho para ello.

El caso se repite con toda frecuencia. Y para colmo de males hasta el chófer es empleado público.

Ignora el Presidente Jiménez estos abusos?

No hay que olvidar que las puntadas a lo largo hacen costura...

Baltodano triunfa

Liberia, octubre 1.º

A LA OPINION

En esta ciudad así como en toda la provincia el verdadero candidato del pueblo es don Aristides Baltodano.

Bricieño y Urbina pelean como comadres. Al primero lo conocen las gentes de nombre, pues aunque se crió en Matarubí, vive en San José y allí tiene fuerte arraigo. Para él Guanacaste es un «modus vivendi».

Carece de fundamento la noticia de que don Francisco Faerron pretenda lanzar su

Pasa a la Página 8

Cargado de whiskey obtenido en Inglaterra

Denver, Inglaterra 1.—Imposibilitado de continuar viaje en el Canal de la Mancha fué detenido por las autoridades un barco misterioso que, procedente de Amberes se dirigía a los Estados Unidos con un cargamento de whiskey alemán.

Sylvia Muellen es una «mentirosa patológica»

Atlantic City, 1.—Sylvia Mullen, de 12 años de edad, del N.º 2140 Honeywell Ave, en el Bronx, que fué una de las niñas consideradas para adopción por el millonario Browning en «una mentirosa patológica», según declaraciones de Mrs. Anna Corcoran secretaria general de la Asociación de «auxilio a los caminantes», al entregar la niña a sus padres, después de su última aventura por Filadelfia.

Nuevo viaje del «Berlín»

Berlín, 1.—El buque exposición «Berlín» por acuerdo del Gobierno saldrá para la América del Sur, en nueva gira comercial parecida a la que realizó el año pasado.

Estaban sirviéndose del Correo

México, 1.—Se ha descubierto que existe una banda de estafadores que empleaban el procedimiento de anunciar ciertos objetos a precios irrisorios, indicando que les dirigirían la correspondencia a uno de los apartados que previamente habían tomado en la oficina de correos, cuyos pedidos venían acompañados de giros postales que luego cobraban, pero sin que remitieran la mercancía ofrecida.

Servicio aéreo a Buenos Aires

Buenos Aires, 2.—Acaba de llegar a esta capital la comisión francesa de aeronavegación que viene a firmar contratos con el Gobierno para tomar a su cargo el servicio aéreo de correspondencia y pasajeros entre Francia y la República de la Plata.

Notas de Puntarenas

El baritono italiano Alberto Tarrasol quien se encuentra en Puntarenas esperando barco para salir rumbo a las otras Repúblicas de Centro América, dió un concierto anoche en el teatro de aquella provincia.

La fiesta resultó muy lucida.

Como una medida de salubridad, la Municipalidad de Puntarenas ha decretado la destrucción de los matapalos por considerarse que dichos árboles son criaderos de infinidad de gérmenes malignos.

La destrucción se ha comenzado ya, y pronto se verá Puntarenas privada de esos frondosos árboles que por muchos años han constituido un medio de protección contra los soles y calores portefios.

El protocolo de Ginebra es para las mentes latinas, no para el anglosajón

Ginebra, 1.—El ministro del exterior británico, Austen Chamberlain, proclamó en la asamblea de la Liga de Naciones los «acuerdos regionales» como el mejor método para la pacificación de Europa.

Explicando que su nación había rechazado el protocolo de Ginebra, «porque la prevención del crimen internacional es más importante que el castigo», declaró que el plan de Ginebra «se adaptaba a las mentes y necesidades de la raza latina, pero no a la concepción anglosajona de las realidades».

Su discurso se considera como una defensa directa del proyectado pacto de seguridad aliado-alemán y como un movimiento quizás con tendencia a parar el movimiento latente entre los iberoamericanos para conservar el protocolo de Ginebra en una u otra forma.

Hizo resaltar que la condenación moral mundial de los perturbadores de la paz era factor más poderoso para mantener al mundo alejado de la guerra, que por medio de las sanciones militares y navales contenidas en el protocolo.

Las reclamaciones de Inglaterra a México

Londres, 1.—En los círculos oficiales bien informados se dice que como consecuencia de la reanudación de las relaciones entre Inglaterra y México y del acuerdo que han tenido los dos Gobiernos, todas las reclamaciones de súbditos ingleses por daños sufridos durante las revoluciones de aquel país, serán sometidas a la consideración de un Comité mixto de reclamaciones y caso de que por este medio no se llegue a un perfecto acuerdo, la cuestión será resuelta con el auxilio del Tribunal de paz y arbitraje permanente de La Haya.

Quien tiene el dinero por fin?

Ya hemos informado a nuestros lectores que en la Inspección de Municipalidades se le sigue la pista a un desfalco contra la Municipalidad de un caudán vecino, cuyo nombre no se nos ha suministrado.

Lo cierto es que el tesoro ha presentado justificación de que él extendió un recibo por dinero que no fué enterado y si retirado por el Presidente Municipal, hoy empleado del Gobierno.

Este dinero había sido retirado del Banco de Costa Rica en concepto de porcentaje de la Tributación Directa para aquel ayuntamiento.

Ahora resulta que no se sabe quién tiene esa suma, lo cual es significativo.



# Pequeños Comentarios

## Ellos esperan

"Mi pueblo espera y yo espero también", dijo Guillermo, ex-Kaiser de Alemania en una conversación sostenida con Pastor Daxim en Budapest, cuya conversación fué publicada sin comentarios en el "Hirap", rotativo de gran circulación en la urbe danubiana y en toda la nación húngara.

¿Qué es lo que espera el pueblo alemán? ¿Qué es lo que espera el ex-Kaiser? ¿La restauración del Imperio? ¿La continuación del régimen republicano? ¿La revancha? ¿Una nueva guerra vengadora? ¿La paz duradera, sobre cuyas sólidas bases ha de levantarse en días mejores el vasto palacio de la felicidad humana?

¿Quién sabe!

Lo que sí puede asegurarse es que el pueblo alemán no desea volver al régimen imperialista, que tantos dolores, y lágrimas y sangre le ha costado. Aún están frescas las heridas, y se escucha el eco de los cañonazos y los lagos escarlata no se han secado todavía. En todos los ámbitos de la república teutona se escuchan sollozos de madres, viudas y huérfanos; el espectro del hambre se pasea macabramente por los jardines berlineanos y las playas hamburguesas desoladas guardan todavía una doblación enferma, ávida de emigración.

La guerra aún no se ha extinguido: se batalla con la miseria, con el dolor, y con la ruina.

El pueblo alemán, noble, bueno y laborioso, debe esperar todo de la paz.

El ex Kaiser no debe esperar nada... que no sea el fallo justiciero de la Historia.

Modernos Adanes y Evas vistiendo a la antigua.

Adán y Eva han tomado a usar el traje paradisiaco, en el oriente de Suiza se ha formado, entre la gente joven y opulenta de carnes y de bellas formas, una secta, cuya objeto es revivir la

antiquísima costumbre de llevar el traje que no se siente, ni se ve... costumbre muy en boga entre los indios brasileños, habitantes de las inmensas e inexplorables regiones del Mato Grosso.

Pues bien, a los jóvenes de la Suiza Oriental les gusta tanto la nueva vieja moda, que numerosas parejas paseaban por campos y poblados exhibiendo la perfecta escultura de sus cuerpos.

Pero la policía y los jueces que no saben absolutamente nada de las artes plásticas, arriaron con más de cuarenta de ellos a un gar abrigado a donde se les obligó a vestir el traje... de presidarios.

## Un Cristo latino a una exposición sajona.

El coronel D. C. Collier Director General de la Exposición de Filadelfia para 1926 ha pedido al Administrador del Ferrocarril Transandino una reproducción de la famosa imagen del Cristo de los Andes, para ser exhibida en dicha Exposición. También se ha dirigido al Embajador chileno, Sr. Mathier, manifestándole que es con el objeto de fomentar y fortalecer más los vínculos amistosos existentes entre los pueblos suramericanos y norteamericanos, y mandar un mensaje de paz al mundo entero.

¡Magnífica idea! Los sajones han tenido siempre ocurrencias felices, como la de los catorce puntos wilsonianos.

El Cristo de los Andes, que es un santo muy millagroso, podemos bien realzar el prodigio de la verdadera y franca amistad entre los pueblos indoespañoles y el yanqui.

## La cabra tira al monte

Leemos en "El Gráfico" de México una información con sus respectivos comentarios, según la cual parece que los legisladores del Estado de Chiapas quieren independizarse, formando una República separada conglomerado nacional mexicano o simplemente unirse a Guatemala.

"El Gráfico" declara que los legisladores separatistas contaban con el auxilio de los Estados Unidos. Dice que el complot se había traguado a raíz de las elecciones de Chiapas en diciembre, elecciones que los diputados declararon nulas. Se han efectuado algunos arrestos.

Como se ve, la cabra tira al monte.

Chiapas, hasta 1823 fué parte integrante de la Capitanía General de Guatemala. La independencia de Centro América la afectó a ella. Una equivocación de los primeros gobernantes de estas tierras originó su separación de Centro América y su unión a México.

Pero Chiapas continúa siendo centroamericana geográfica e históricamente y nada de raro tendría que la intentona relatada se repitiera.

La cabra tira al monte.

# Crónica de El Salvador

Una mujer acusada de triple infanticidio.

La flotilla aérea irá a todas las capitales centroamericanas.-Galantería correspondida

Una acusación horrible pasa sobre los hombros de una infeliz mujer, vecinada del Plan de la Laguna, lugar intermediario entre San Salvador y Santa Tecla. Ella se llama Crescencia Martínez; y el crimen de que se le acusa es el de triple infanticidio, perpetrado en las personas de sus tres hijos.

La voz pública, mejor dicho, el rumor callejero que imprime en la frente de la Martínez el sello de la infamia, refiere los sucesos de la siguiente manera:

Hace algunos años Crescencia dió a luz un niño, fruto de sus amores con un mozo del lugar. Pocos meses más tarde el mismo moría de manera misteriosa.

Lo mismo sucedió con el segundo.

Y el tercero falleció hace un mes al igual que los anteriores.

La gente dice que Crescencia, a los pocos meses de amamantar a sus hijos aburrida con sus lloriqueos y demás molestias propias de las crías tiernas, les apretaba el cuello, extrangulándoles.

Crescencia bañada en lágrimas, niega rotundamente los delitos que se le imputan. Parece sufrir mucho. Y su actitud es más bien la

de una víctima que la de un monstruo.

Las autoridades judiciales investigan buscando la verdad de los sucesos. Hasta la fecha no se ha encontrado ninguna prueba que acredite la culpabilidad de la acusada; pero tampoco ha podido ésta probar la muerte natural de sus pequeños.

El rumor callejero es persistente, pero el crimen es tan horrible que la mayoría de los jueces se inclinan a creer en la inocencia de la acusada.

Para conmemorar el aniversario de nuestra independencia una flotilla de aviones nacionales llevó un mensaje de amistad del pueblo y gobierno guatemalteco.

El 12 de octubre en curso la misma flotilla aérea irá a Honduras con idénticos fines. El 5 de noviembre, a Nicaragua. Y para los festejos pascuales la visita y mensaje de simpatía serán para Costa Rica.

La escuela que tenía por nombre "Goicoechea" se denominará en adelante «República de Chile» correspondiendo igual manifestación de simpatía hecha en Chile para El Salvador.

Corresponsal especial

# Retreta del Maestro Loots

El público josefino espera en vano un concierto dirigido por el maestro Loots, pues aunque mucho se ha anunciado, nunca se lleva a la práctica debido a la lluvia.

También se comenta mucho el caso entre los círculos musicales, que esperaban un cambio completo en nuestra Banda y según ellos no ha pasado del eterno y gastado programa. Eso dicen ellos.

# Fiesta en el Liceo

Anteayer se efectuó una lucida fiesta en el Liceo de Costa Rica en honor del Profesor don Miguel Angel Dávila, quien celebró ese día su onomástico. Primero tuvo lugar un match de basket ball y enseguida un acto muy lucido. El señor Dávila se manifestó muy agradecido con sus discípulos.

# Intento de robo

En Puntarenas se intentó hacer un robo en perjuicio de dos jóvenes que habitan una pieza, son trabajadores del muelle que no tienen sus familias en aquel puerto.

Sólo lograron los cacos romper un baul en el que no encontraron sino ropa de uso y pequeños objetos, refiriendo no hacer ningún robo.

La policía sigue la pista de los alligeros, pues ha aparecido en aquella ciudad una banda de éstos que está dando mucho qué hacer a las autoridades y a los vecinos.

# Dr. HERDOCIA

MEDICO Y CIRUJANO

De la Facultad de Medicina de Paris

Enfermedades de los

Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA

De 10 a 11.30 y de 2 a 4

**Se alquila** Apartamento—Amueblado con toda decencia, confort completo— Teléfono 1136.—

**Cuarto** Amueblado con todo confort, se alquila.—Informes en Garage frente a Misión Evangélica.

**Señora o Señorita** para re-gerar un Boarding de primera categoría, se necesita—Informes— teléfono 1136—en la Administración de este Diario.

# La Tienda Mil Colores

ha recibido el inmenso surtido de casimires que esperaba

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS Y COLORES

COMO SIEMPRE ATIENDE EN SU SASTRERIA A

CONFECCION DE TRAJE A LA MEDIDA

Magnífico cortador

Precios los más reducidos de plaza. Consideración para la apreciable clientela

Materiales para sastres en gran surtido, de las mejores calidades a precios reducidos

Venta al por mayor y menor

**ENRIQUE YANKELEWITZ**

Propietario



S. A. S. LA PRINCESA CATALINA YOURIEVSKY

Hija del difunto Alejandro II Emperador de Rusia, escribe:

"SIENTO el deseo de escribirles y decirles que su Phosferine es un restaurativo maravilloso. Insistí en tomarlo siempre que me sentí cansada o debilitada. Después de las penalidades y privaciones que tuve que sufrir durante la revolución en Rusia, cuando los bolcheviques me robaron todas mis posesiones, mi salud se quebrantó gravemente, y ahora que tengo que ganarme la vida y he venido a ser una cantante profesional, tomo su tónico admirable como un estimulante siempre que lo necesito antes de ir a mis conciertos."

La Phosferine produce un beneficio real y duradero en el sistema de cada persona, da vigor al cerebro y al cuerpo naturalmente, y lo toman con iguales resultados, que son siempre buenos, los niños y los adultos. La ventaja de tomar Phosferine es inmediata; hace bien al que la toma y le mantiene en perfecto estado.

# PHOSFERINE

El mejor de todos los Tónicos para

Influencia, Debilidad de maternidad, Lepra, Cansancio mental, Ataque de nervios, Indigestión, Desacostumbramiento a viajar, Desmayo, Fiebre de sueño, Neuritis, Insomnio, Casaca de cerebral, Anemia, Fiebre maléfica, Scurf, Casaca, Reumatismo, Cáncer, Dolor de estomago, Debilidad nerviosa.

En estado líquido y en pastillas; hay tres tamaños para una y otra forma; los tamaños más grandes son los más económicos.

PROPIETARIOS: ASHTON & PARSONS, LIMITED, LUDGATE HILL, LONDRES, ENGLATERRA

# NUEVA EMPRESA DE CAMIONES

Expreso de "COSTA RICA"

Si usted se va a trasladar de casa

Use el mejor camión que hay en el país

Suave — rápido — Seguro



Precio igual que cualquier carretón

Servido por expertos en la materia

Con gusto se le atenderá inmediatamente si llama a los teléfonos 1136 o 654

GARANTIA ABSOLUTA

## Vida social Costarricense

Cualquier persona que desee dar alguna noticia de Interés social puede llamar al teléfono No. 688

### Nacimientos

El hogar de don Fernando Pacheco Oreamuno y su señora esposa doña Angela Rojas de Pacheco, se encuentra de gala por el feliz nacimiento de una encantadora chiquitita que ha venido a completar la felicidad de sus padres.

### Bodas

A mediados del próximo mes de noviembre se celebrará el matrimonio de los distinguidos jóvenes don Alvaro Sáenz y señorita Margarita Domínguez, miembros distinguidos de nuestra sociedad.

Próximamente contraerán matrimonio los estimables don Alberto Mendieta y señorita Margarita Garola.

### Compromisos

En días pasados celebraron su compromiso de bodas los distinguidos jóvenes de nuestra sociedad: don José Macha do Pinto y la señorita Amalia Vega Rodríguez, quienes gozan de gran simpatía y aprecio en todos los círculos sociales de esta sociedad.

### Diplomacia

El Excmo. Sr. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Colombia en Centro América don Manuel Esguerra, regresó a Nicaragua por el último vapor, sin visitar por falta de tiempo esta capital. Su distinguida hija, la señorita María Esguerra sí permanecerá entre nosotros durante varios meses.

### Comidas

En la residencia del Lic. don Remigio Carranza y con motivo de su cumpleaños, se celebró el miércoles por la noche una comida que le ofrecieron sus amigos y resultó muy alegre y animada.

Como homenaje de simpatía al Dr. don José Viotory, y con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de sus amigos le ofrecerá una suntuosa comida que tendrá lugar

esta noche a las veinte horas en el salón comedor «Club Unión». La reputada orquesta de Paco Alvarado amenizará la fiesta.

### Fiestas

Los alumnos del V año de la Escuela de Derecho ofrecieron una fiestecita al Lic. don Gregorio Martín Carranza como homenaje de simpatía por el tino con que desempeñó, durante unos pocos meses, la Cátedra de Historia del Derecho.

La reunión tuvo lugar el miércoles pasado en «La Torre del Oro», ya ellos concurren todos los discípulos del Lic. Martín.

En la residencia del apreciable caballero don Mario Jiménez Tinoco y su señora esposa doña Elena Troyo de Jiménez, en Puntarenas, se verificó en días pasados una animada fiesta de confianza con motivo del cumpleaños de tan distinguida dama. Los concurrentes fueron finamente atendidos por el Sr. y la señora de Jiménez, que una vez más demostraron la gentileza que los caracteriza.

Próximamente se celebrará en la residencia del Lic. don Marco Tulio Maroto y su señora esposa, una fiesta de confianza amenizada por la Orquesta Alvarado.

En la residencia de las señoritas Pastor se verificarán unas academias de confianza organizadas por esas estimables damas y la señorita Orteaga Romero.

### Viajeros exterior

Ayer regresó de Europa en donde se encontraba desde hace varios meses, don Alberto González Lahmann.

Después de una ausencia de largos meses, llegaron al país, por el último vapor, don Tomás Guardia Tinoco y su señora esposa doña Inés Herrero de Guardia.

Para Estados Unidos en donde terminará sus estudios profesionales, salió ayer el joven don José Rafael Fernández, a quien despidieron muchos de sus amigos en la

### Estación del Norte.

En breve partirá para los Estados Unidos el joven don Alfredo Jiménez Ulloa, quien regresará a esta capital a fines del corriente año.

De un colega de la mañana tomamos la noticia de que próximamente saldrá para Europa, en donde pasará una larga temporada doña Adela Cargello v. de Jiménez.

Por el próximo vapor partirá para Barcelona el joven estudiante de Derecho, don Manuel Escalante Durán, quien ingresará a una reputada Universidad a terminar los estudios que con tanto éxito ha emprendido.

### Viajeros interior

#### Llegaron:

De Limón don Ricardo Villafraña y don Rubén Robles; De Cartago don Manuel Mata y don Alejandro J. Bonilla. Salieron:

Para Línea Vieja don Adolfo Cañas h.

Para Turrialba el Lic. don Buenaventura Casoría y su hija la señorita Yolanda.

Para El Pozo el General don Fernando Gabezas y don Marcial Peralta.

Para Puntarenas don Guillermo Grillo;

Para Alajuela don Alfredo Aguilar.

Ayer salió para Limón, en donde tomó el vapor que lo conduce a Alemania, el Sr. Cónsul de Costa Rica en Bonn, don Antonio Lehmann quien permanecerá entre nosotros unos pocos días.

Para Guatemala salió en días pasados don Emilio Ortúño.

Don Miguel Cárdenas partió para Nicaragua, su patria, en Nicaragua en donde pasará al guá tiempo al lado de su familia.

El joven Otto Strung partirá próximamente para Alemania en donde permanecerá durante algunos años.

### Enfermos

Sumamente delicada de salud ha continuado la señorita Cristina Pagés.

Enferma de poco cuidado se encuentra don Carlos Jiménez G.

## Repatriación de los restos del escritor costarricense Paco Soler

Nuestro muy apreciado colega don Joaquín Vargas Coto, digno Director del «Diario de Costa Rica», hace en el número de ayer de esa importante hoja matutina y así en propio nombre como en el de un grupo de amigos de quienes al efecto ha recibido encargo, la grata proposición de traer al país los restos mortales del distinguido escritor costarricense Paco Soler, que en el mes de enero próximo tendrán seis años de permanecer en el cementerio del Père Lachaise, en París.

Con su palabra siempre oportuna y brillante y al calor de fieles sentimientos de amistad generosa, el señor Vargas Coto enmarca en su referida nota la figura gentil de Paco, el joven y malogrado compañero de letras, tan soñador como artista, que hallándose en la Ciudad Luz, a donde le habían llevado las inquietudes de su espíritu alado, emprendió inesperadamente el vuelo al infinito, como si fuese en nuevo viaje de ilusiones, a buscar en lo alto más vasto y propicio ambiente para su alma sedienta de belleza y verdad.

Dejó sumidos en hondo duelo a los suyos, a los amores de su corazón, a sus familiares y amigos; y su muerte frustró también una de las mejores esperanzas de la literatura costarricense. Pero su recuerdo amable resiste y resistirá al transcurso del tiempo, así como el relámpago breve de su ironía exquisita perdura en la consuelación de nuestros ingenios nacionales y así también como el eco rumoroso de sus narraciones encantadoras ha de seguir deleitando a quienes en el placer de la buena lectura, tañen en el hilo de oro del pensamiento la música suave de la emoción espiritual.

Siendo Paco Soler, como fué, uno de los más genuinos representativos intelectuales de nuestra juventud y siendo aún, como es, uno de los valores ciertos de nuestra literatura, nada tan justo y tan noble, en consecuencia, como tributarle, en ocasión del sexto aniversario de su fallecimiento, el homenaje a que le hacen acreedor sus méritos y que ha de ser gratísimo a sus amigos y connacionales para quienes dió, en frutos de arte bello, lo mejor de su alma dilecta este cantor vivaz de ensueños fúlgidos. Ningún homenaje tan adecuado como la repatriación de sus mortales despojos, que yacen en tierra extranjera y deben reposar en el seno de la tierra materna, traídos desde París en regio piadosa por sus innumerables admiradores, en espontáneo movimiento de cariño y simpatía, que sea a la vez una consagración del nombre de Paco Soler en la historia literaria de Costa Rica.

Para este objeto, pueden el buen amigo y colega señor Vargas Coto y el grupo de juventud que representa, contar desde luego con el entusiasta aplauso y con la modesta ayuda de LA OPINION, que tendrá a honra cooperar en todas formas al propósito enunciado respecto del siempre recordado y querido compañero y escritor.

Guarda cama la señorita Rosita Prado.

Sigue mejorando la señorita Carmen Jiménez Moreno.

La señorita Olivia Tinoco Castro se encuentra un tanto delicada de salud.

Continúa siendo de mucho cuidado el estado de salud del Lic. don Francisco Montero Barrantes;

Ha seguido mejorando doña Lía Bonilla de Leer, cuyo estado de salud es cada vez más satisfactorio.

En vías de restablecimiento se encuentra don Rafael Huec, quien en días pasados estuvo sumamente delicado de salud.

Una gran mejoría ha tenido don Emilio Robert quien ya se encuentra casi restablecido.

Ha seguido enfermo de algún cuidado el Sr. diputado don Pedro Quirós.

Delicada de salud se encuentra la señorita Ofelia González Truque.

En la ciudad de Alajuela está enferma de algún cuidado la señorita Sarita Rosabal.

Enferma de poco cuidado está la señorita Dora Castro Argüello.

### Operados

Con magnífico resultado fue sometida ayer a una delicada operación quirúrgica, echa por los doctores don Mariano Figueres y don Rafael Calderón Muñoz, la estimable señorita Margarita Alvarado Fernández, quien desde hace algún tiem-

po se encuentra bastante delicada de salud. La simpática enfermita se encuentra actualmente en la clínica del Dr. Figueres.

### Restablecidos

Completamente restablecidos se encuentran el Lic. don Alberto Brenes Córdoba, la señorita Flora Calleja y do Oscar Valverde.

### Cambios de residencia

Don Ricardo Mora Fernández y su estimable familia trasladarán su residencia a la ciudad de Limón, después de haber residido en ésta durante varios meses.

### Investigando un hecho escandaloso

Ayer el señor Secretario de Gobernación tuvo una larga conferencia con el señor Inspector General de Municipalidades.

Parece que se ha recibido noticia de un hecho escandaloso en otro Ayuntamiento de un cantón de San José, que precisa Investigar y establecer.

Durante varias horas estuvieron en esa conferencia dichos señores, pero no logramos saber a que conclusión se llegó, Tan pronto como tengamos datos concretos informaremos.

## CLASES DE PIANO

Se dan clases de Piano a domicilio. Llamó al teléfono 443.

## El pudor y la "interview"

Después de la de Cástor y Félix no creo que haya habido nunca una amistad más entrañable que la de Pelé y Rodríguez, dos viejos coristas del Teatro de la Metrópoli. En cuanto alguno de ellos terminaba en la escena su papel—le llamaremos papel a una acción muda cuyo contenido total se expresaba, a lo sumo, en una acotación?—lanzábase desalado en pos del otro y, ya juntos, enfrascábanse ambos en conversaciones interminables. Si, a la muerte de Pelé, tuviésemos que definir su vida en una frase sintética, diríamos que toda ella no había pasado de ser una larga conversación con Rodríguez. Y como la vida de Rodríguez, a su vez, no ha sido jamás más que una larga conversación con Pelé, es de suponer que, al óbito de éste, Rodríguez, considerando terminada su misión en el planeta, presentará la dimisión y se trasladará al otro mundo con toda la «reclame» de que debe rodear semejante «tour-né» un actor que se estima en algo.

Un día, el director de escena llamó a aquellos dos grandes amigos. Se iba a estrenar una obra en la que ambos actores, sentados en segundo término ante una velador, debían fingir una conversación muy animada mientras ingurgitaban algunas copas de coñac.

La cosa—añadió el director—no puede ser más sencilla. Ustedes se toman unas copitas, como de costumbre, y hablando sus asuntos, con su tono de voz habitual. Y, cada sábado, se pasan ustedes por contaduría donde se le entregará setenta pesetas a cada uno.

¿Qué le parece a usted de este porvenir, amigo lector?

Yo ignoro los medios de fortuna de que usted dispone, así como también ignoro sus hábitos personales y colectivos; pero, si tiene usted costumbre, por ejemplo, de irse a tomar una copa de licor todas las tardes y fumarse un cigarro puro con su amigo Martínez en el café de La Colegiata, y si esto sentado, un señor le dice a usted que está dispuesto a darle dos duros diarios a condición de que vaya usted al café La Colegiata todas las tardes para fumarse allí un puro y saborear un licor con su amigo Martínez—no considerará usted semejante proposición como una muestra de particular aprecio con que, indudablemente, le distinguen a usted los dioses?

Pero hay cosas fáciles, que son de una enorme dificultad. Llegó la noche del estreno en el Teatro de La Metrópoli. Pelé y Rodríguez, sentados ante su velador, charlaban alegremente en medio de la escena, esperando que el telón fuese levantado. Por fin suena la hora suprema. El telón se levanta y, de pronto, al cabo de treinta años de una conversación que ni aún en los ratos dedicados al sueño se había interrumpido nunca enteramente—Pelé era un poco sonámbulo—he aquí que los dos viejos no encuentran absolutamente nada que decirse. Nada. ¡Nada! ¡Nada! ¡Nada!

¡Ején! ¡Ején!—hace Rodríguez. Pelé, eternamente de acuerdo con él, le responde: —¡Ején! ¡Ején!

Y mientras el traspunte, desde bastidores, les comienza a hablar, los dos coristas gesticulando desesperadamente en un espacio desprovisto de toda vibración sonora, dan la idea de esos naufragos que, hundidos en el agua, se ponen a pedalear en ella con un entusiasmo fríasico como si qui-

sieran persuadirse de que están en un velódromo.

Pelé y Rodríguez no cambiaron aquella noche una sola palabra... hasta que cayó el telón. Entonces, ya a espaldas del público, rompieron a charlar como dos sacamuehas, echándose el uno al otro la culpa de lo ocurrido. La disputa adquirió descomunales proporciones y en el segundo acto hubo que echarlos a la calle porque, situados junto al escenario, dominaban con su griterío, la voz del protagonista.

Esta anécdota podría servir para indicar la diferencia que existe entre la realidad y el arte. ¿Qué de extraño tiene el que tantos retratos pictóricos o escultóricos no nos den nunca una impresión de vida si los mismos retratados, puestos directamente ante nosotros en un escenario, no nos la darían tampoco? Un gran actor puede fácilmente pasar en las tablas por un camarero. Un camarero de carne y hueso, en cambio, pasará casi siempre por un actor abominable.

Pero limitando un poco el significado de mi anécdota, yo quisiera dedicársela a un camarada que, días atrás, me envió dos letras pidiéndome hora para someterme a un interview. Centenares de veces he hablado con el camarada en cuestión y estoy dispuesto a seguir hablando, siempre que se me aparezca solo, como tal camarada que es, pero en cuanto venga representando a sus lectores, no logrará sacar nada de mí. ¡Que vamos a hacerle! Yo soy un poco como el viejo Pelé y como el viejo Rodríguez. El público me cobije y, si, ante el periodista que viene a hacerme una interview, se me ocurre, por ejemplo, frotarme las manos, reprimo en el acto este deseo inconsciente.

—Un hombre—pienso—que, situado frente a varios millares de personas, no encuentra otro modo más brillante de producirse que este de frotar una mano contra otra, pasará forzosamente por un imbécil.

Hay grandes fantasmas que nunca dicen cosas como «¡Hola, hola!» o «¡Bien, hombre, bien!», que usan constantemente esa ropa que se llama seriedad y que hablan siempre con voz de bajo como si la vida fuese un entierro o una solemnidad académica. A estos hombres no les asusta el público. Son hombres que carecen de intimidad y que, con quienquiera que hablen, hablan siempre en el supuesto de que su interlocutor les está haciendo una interview periodística, pero yo soy un hombre de otra especie. Soy de la especie más sencilla y más humana, de Rodríguez y de Pelé y, aunque bastante parlanchín por naturaleza, si alguien me viene a interviewar no encontraré absolutamente nada que decirle.

### JULIO CAMBA

## Materiales para el Cuerpo de Bomberos

El Cuerpo de Bomberos del Banco Nacional de Seguros ha recibido una cantidad considerable de materiales para su instalación. El pedido es muy completo y consta de equipos para los bomberos y de materiales para el manejo de la bomba.

Por otra parte dentro de pocos días quedará concluida la organización de los voluntarios entre los cuales figuran muchos jóvenes de la sociedad. El jefe de los escuadrones es don Luis Demetrio Tinoco. El plan de organización ha ido cuidadosamente estudiado.



Nada más sabroso que lavarse y empolvarse con HENO DEL CAMPO De venta en todas partes

Crónica Parlamentaria

Continúa el debate sobre las tierras de Copal
El Representante Ortiz Odio le da una formidable batida al Padre Volio
Demuestra el señor Rodríguez que las teorías del volismo dañan al país

A las 15 horas se abrió la sesión.

Presidió el Lic Cortés. Se aprobó y firmó el acta anterior.

Municipes agradecidos

Aguilar.— En nombre de la Municipalidad de Montes de Oro, da las gracias por el proyecto que dictó el Congreso para instalar la cañería de ese lugar.

Inscripción de Compañías extranjeras

Fue leído el mensaje que el señor Presidente de la República le dirige a la cámara referente al conflicto sobre la inscripción de compañías extranjeras.

Pasó a estudio de la comisión de Legislación.

El profesor Salinas

Se dió lectura a un memorial de la Secretaría referente al proyecto de colocar una placa conmemorativa a la memoria del Dr. don Zacarías Salinas y para conceder una beca a un estudiante del Liceo.

Pasó a estudio de la comisión de Educación Pública.

Tierras de Copal de Nicoya

Presidente.—Continúa la discusión del proyecto referente a las tierras del Copal de Nicoya

Volio.—Ayer escuché de boca del Rep. Rodríguez que el ex-Presidente Esquivel había hecho bien apelando a la fuerza armada para efectuar un desahucio.

Esas palabras en boca de un representante del Guanacaste, son perjudiciales al país

Yo creo que si el señor Rodríguez medita bien, no podrá decir que ese ex-Presidente Esquivel hizo bien oponiéndose a una ley natural.

Debe recordarse que antes de toda ley escrita, están las leyes naturales.

En el caso de las tierras de Copal el desahucio se comete con mala fe en perjuicio de varias familias.

Un juez recto procedería en otra forma, y no defendería una

ley muerta haciéndose cómplice de una iniquidad.

Y el Gobierno que ampara a tales leyes, desahucia a unas infelices familias que han hecho fincas con el sudor de su frente, tiene que recibir la maldición de todo hombre honrado.

Un hombre ecuaníme como el señor Romagosa, ecuaníme y sereno, me decía que él siempre desaprobó los citados manejos del ex-Presidente Esquivel.

Ayer llamé en mi discurso fariseo al señor Rodríguez y hoy tengo que ratificarlo. Entiéndase por fariseo al que hace revivir la letra muerta.

Se me hecha en cara el argumento Aquiles del señor Briceño de que debemos cumplir la ley que juramos al llegar al Congreso. Ese argumento de brillo para espantar tontos.

Al respecto yo le pregunto al señor Rodríguez ¿cuál es la ley que faculta al Congreso, para que pague a los ricos los terrenos que reclaman por sus terrenos? No existe ninguna ley. Eso es puro sofisma.

No hay ley alguna para que el Congreso proceda en tal forma.

Yo, oigo al señor Briceño, he jurado cumplir la ley, pero yo no he jurado convertirme en alcahuete. ¿Por qué el Congreso va a seguir siendo alcahuete de un individuo que ni siquiera conoce los límites de sus tierras.

Y ese mismo individuo después consigue diputados que vengán al Congreso.

Lo que debemos es decir: No señores vamos por un camino recto.

Por ello el Partido Reformista contempla todos estos problemas y busca su mejor solución.

El crimen no crea derechos. Y el crimen de una mala aprobación no es derecho.

La doctrina reformista es que una tierra que en el plazo de 15 años no ha sido cultivada, deja de pertenecer a su propietario.

Y esa teoría justa del reformismo es comparada mecánicamente con el bolchevismo.

Entre el reformismo y el bolchevismo no hay com-

paración alguna.

Yo no veo por qué causen espanto nuestras teorías a los señores Rodríguez y Briceño.

El orador hace un análisis sobre el bolchevismo y explica su nacimiento bajo su punto de vista de reforma.

Declara que es el defensor de los intereses del pueblo y que éste lo ama.

Pide al Congreso una prórroga, una espera de dos años para que los nuevos diputados resuelvan el problema.

Dice que los diputados no deben ser fósiles ni momias para contemplar con indiferencia estas cuestiones.

Hace una exposición sobre sus doctrinas afirmando que habla en nombre del Evangelio.

Ortiz Odio

Estoy muy complacido de que en este Congreso se digan las cosas muy claramente. Ayer el señor Volio dijo algunas verdades, pero también afirmó muchas cosas que no son ciertas.

Yo siento mucho tener que decirle que falta a la verdad.

Es falso que él defienda aquí a los pobres y ataca a los ricos. Y le diré por qué. En 1922 se presentó al Congreso un proyecto como el que estamos tratando y entonces él hizo un papel de momia (aplausos).

Dígame general Volio: ¿Por qué hizo el papel momia? ¿Por qué se quedó callado, sentado?

Y en 1924, cuando el reclamo del Dr. Gustiniani, ¿por qué guardó silencio?

Aquí están las cartas generales!

¡Vélas!! (El orador lee en La Gaceta en medio de apausas).

Por qué no tuvo energía señor Volio?

Porque el Dr. Gustiniani era amigo suyo?—Sería que ese dinero iba a servir para la campaña política?

Yo no soy enemigo de nadie. Soy un representante del pueblo y cuando es el caso digo la verdad francamente, lealmente, con entera claridad.

¡Lástima que la votación de entonces no fuera nomina!

Y por eso hago la moción en este proyecto.

(El Rep. Volio interrumpió varias veces al orador).

Enseguida el Re. Ortiz Jorge pronunció un discurso que publicaremos en la próxima sesión.

El Diputado don Pablo Rodríguez pidió que se consignara en el acta de la sesión de hoy, lo siguiente: "Dijo ayer que las doctrinas que el General Volio predicó al pueblo, son pelirossas para la República, y hoy ratifica esa afirmación por las siguientes razones: 1a. porque el principal objetivo de sus ataques en todos sus discursos, va encaminado en contra el capital, contra el principio constitucional que garantiza la inviolabilidad de la propiedad, base de la paz, del orden y de la prosperidad de la Nación. El derecho de propiedad está hoy reconocido en todos los países del mundo, bien establecidos. Las múltiples necesidades que el hombre civiliza-

do se ve forzosamente obligado a llenar en el medio social en que vive, lo impelen a un mayor esfuerzo de actividad y de trabajo, y acumular los productos de ese trabajo para formar un capital, para adquirir una propiedad que le facilite su bienestar y la manera de satisfacer aquellas necesidades, no solo de su persona, sino también de su familia. La educación de sus hijos y el porvenir de ellos es la constante preocupación del padre de familia, y de ahí su afán por adquirir y conservar un capital para vivir y que le permita cumplir bien con sus deberes en este mundo. 2a) las prédicas contra los propietarios y capitalistas, que a diario hace el General Volio, son disociadoras por que la convivencia social exige necesariamente el concurso y mutuo auxilio del capitalista y del más humilde labregote de la nación. Sin dinero, sin capital, no puede haber empresas, no tendríamos centros educativos ni vías de comunicación, ni agricultura, ni comercio, en fin, careceríamos de todo lo que significa progreso en una República. De otro lado el capitalista sin el concurso del pobre trabajador, del humilde labriego, de aquellos que alquilan sus servicios si que puede pagárselos, nada haría con su capital. Ambos se complementan, son eslabones de la vida social; sin uno es el eco para el pobre, como éste para el primero. ¿A qué conduce, pues, esa constante prédica para sembrar el odio entre capitalistas y obreros?—Convivimos en un país pobre, ordenado, bien gobernado, donde la propiedad está más o menos reparada; así no hay campesino que no tenga su arquito, sus bueyes y su carreta propios. Son pocos los grandes propietarios de tierras que hay en el país. Tenemos aún muchas tierras baldías que los costarricenses pueden apropiarse, gratuitamente, mediante leyes que este Congreso ha dado. 3a) Son disociadoras las doctrinas del General Volio por que según lo oímos decir en sus discursos de ayer y de hoy, pronunciados en esta Cámara, los pueblos deben revejarse contra las leyes que rigen la propiedad, contra los fallos de los Tribunales de la República, que para él son papel mojado. Por ese camino llegáramos al aniquilamiento de la República, a la destrucción del orden social existente, al restablecimiento del derecho del más fuerte, al estado de guerra constante entre la pequeña familia costarricense. (Aplausos)

Se levantó la sesión: a las 17 horas.

TAGKHINGLUNG y Co. GIL CONG IMPORTADORES - Puntarenas

Transgresiva que tiene su origen en las imperfecciones de un presupuesto

Carta del Tesorero Auxiliar Municipal don José María Zeledón

El Inspector de Municipalidades dirigió una nota anterior al Contador Municipal de San José, para hacerle presentes ciertos cargos por haber ordenado al Tesorero Auxiliar Visador la comprobación de un presupuesto extraordinario de la comisión de cañería y cloacas.

A esa nota recibió contestación el señor García Solano, de parte del Contador don Ricardo Jinesta y del Tesorero auxiliar don José María Zeledón.

A continuación damos la copia de la segunda de estas cartas, que contiene importantes puntos de vista legales y cuya copia solicitamos al señor Zeledón.

Dice así la carta:

San José, 1º Oct. 1925.

Sr. Inspector General de Municipalidades

P.

Me siento obligado a contestar en la parte que incumbe a mis responsabilidades legales como Tesorero Auxiliar Visador del cantón central de San José, la extensa y violenta nota de Ud. No. 1479, dirigida al señor Contador Municipal el día de ayer.

Al aceptar el plan de transferencia acordado por la comisión municipal de Cañerías y Cloacas, he estado consciente de la trascendencia de este paso que es, como lo expresé en mi nota del 25 de setiembre pasado, una transgresión de la ley, justificada por las exigi-

les y graves circunstancias del caso que ese plan contempla.

Demás estaría decir a Ud. cómo esa transgresión tiene su origen en las imperfecciones de un presupuesto elaborado sin el debido estudio y rehecho luego en condiciones extra-legales, con una precipitación inconveniente a que obligó la

premura con que entraron en vigencia las últimas disposiciones legislativas acerca de la materia municipal. Y la amenaza que tan discretamente sus-pende sobre mi cabeza su expresada nota, llegare a realizarse, oportunidad habrá de probar con amplitud ese y otros extremos no menos interesantes en descargo de los funcionarios que, cooçados frente al interés público en conflicto con una ley observada por sus propios inspiradores, optaron por orillar el saludable obstáculo en servicio de aquel alto interés.

En cuanto a mí, p'ácame afirmar que puesto a elegir entre lo que parece ser el verdadero consejo de esa Inspección General, de violar la ley en forma subrepticia, permitiendo el giro contra determinadas partidas por servicios que lee son extraños y la aceptación de lo acordado, me decido por el método descubierto que adoptó con valentía la Honorable Comisión; método que á más de las apreciables ventajas de la claridad y de la asunción de las respectivas responsabilidades, tiene la de señalar pretéritos errores en los cuales es preciso no volver a incurrir.

Termino significando a Ud. la profunda amargura que me causa—por lo que atañe al decoro municipal en cuya defensa todos sus dependientes somos solidarios—el hecho de que pueda acaso legalmente un alto empleado del Poder Ejecutivo dirigirse en los términos insólitos que registra la nota de Ud. a un activo, honorable y celo o funcionario del gobierno local, cuya labor de revocación y de aliento constructivo está reclamando el estímulo y el aplauso de aquellos que dicen sentir la noble preocupación del sentimiento administrativo de la República, en este desconcierto inconstitucional que aqueja al país.

Soy de Ud muy atto. S. José María Zeledón, Tesorero Auxiliar Visador

De esta nota hubo copia para el señor G. Bernador, para el Interventor Municipal y para la Comisión de Cañería y Cloacas.

Las Hermanas Pérez Caro

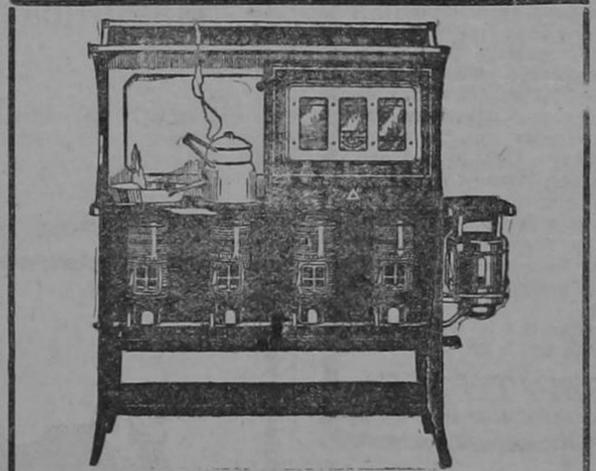
Ayer tarde recibimos el siguiente telegrama procedente del Salvador.

"A La "Opinión". Envíamole a ese gran diario y público en general nuestro cordial saludo, mientras tanto llegamos a esa para debutar Teatro Moderno, Hermanas Pérez Caro.

Las Hermanas Pérez Caro son tres encantadoras mexicanitas que han recorrido los escenarios de los principales teatros de México, Guatemala, Honduras y El Salvador, en una gira de ruidosos triunfos.

Los bailes y canciones regionales de estas jóvenes y simpáticas artistas han merecido el aplauso y admiración de los públicos más exigentes.

Al anunciar es e nuevo y típico espectáculo que hará su presentación dentro de pocos días en el Teatro Moderno; anticipamos nuestro saludo de bienvenida a las gentiles Hermanas Pérez Caro.



YA LLEGARON!! LAS FAMOSAS COCINAS A GASFIN "NEW PERFECTION"

DE VENTA en la Cuchillería de don Osvaldo Salvador, en el Almacén de don Alfredo Esquivel & Hno., en la Ferreteria de don Alfredo Borbón y Co. en Puntarenas donde Lisimaco Cuevara.

En esos lugares podrán obtenerse cocinas de 2, 3 y 4 quemadores, Hornos y demás accesorios.

En casa de doña Julia de Ueckles frente a la Fábrica de Muebles de Campos Hnos., al pie de Cuesta de Moras, se exhibe una de estas cocinas donde podrá verse el funcionamiento y comprobar su economía.

H. T. PURDY Agente.

San José, Costa Rica

Altos del Banco de Costa Rica.

A TITULO del señor Soley Guell

En el próximo número de la revista jurídica "El Foro" se publicará un artículo de don Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda don Tomás Soley Guell, referente a asuntos monetarios y hacendarios de Costa Rica.

Compañía Real Holandesa de Vapores
Royal Netherlands West India Mail
EL VAPOR
Stuyvesant
Saldrá de PUERTO LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristobal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.
El 8 de Octubre
Llevando Carga y Pasajeros
Para pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes dirijase a SASSO & PIRIE SUCS. San José y Limón
Oficina en Limón a cargo de Alberto Aragón

CERV-ZA
IMITADA POR TODOS
TRAU
GIL CONG IMPORTADORES - Puntarenas

# Mi protesta, don Ricardo y los farmacéuticos

Son muchas las exposiciones y pocas las razones. Nuestro mandatario se ampara siempre a la sombra como lo ha demostrado en este caso, o bien se le compara como a un rey. Bien sabido es que las leyes modernas derogan las antiguas, pues no es posible que sigamos por el camino de la rutina, así como no es posible que tengamos como buena nuestra constitución del 71, porque los legisladores de aquel entonces, no podían contemplar problemas tan avanzados que puedan satisfacer nuestros días y es preciso que contenidos en otra moderna. Don Ricardo ha pecado de esta vez, porque la ciencia evoluciona constantemente, el número de profesionales aumenta considerablemente y es necesario que las droguerías sean confiadas en manos de titulados. Si en 1902 fue hecha una ley favoreciendo a los empíricos, siempre que contaran con una práctica de cinco años en el despacho de recetas, porque el número de farmacéuticos no era suficiente para llenar las regencias en las boticas. Ahora contamos con la ley de salud pública del 12 de Agosto de 1923, que obliga por igual a todos los propietarios de farmacias, poner al frente a un miembro del Colegio de Farmacéuticos. Y entonces si se les diera paso a unos cuantos ya por su larga

práctica en este ramo, desde luego, la mayoría de los empíricos alegarían derecho a su favor y con razón. El Licdo. Jiménez siempre nos dice que las leyes son hechas para cumplirlas y aquí ha tropezado con una grave equivocación, al no querer darnos la razón y por consiguiente descuida las leyes antiguas, pues no es posible que tengamos como buena nuestra constitución del 71, porque los legisladores de aquel entonces, no podían contemplar problemas tan avanzados que puedan satisfacer nuestros días y es preciso que contenidos en otra moderna. Don Ricardo ha pecado de esta vez, porque la ciencia evoluciona constantemente, el número de profesionales aumenta considerablemente y es necesario que las droguerías sean confiadas en manos de titulados. Si en 1902 fue hecha una ley favoreciendo a los empíricos, siempre que contaran con una práctica de cinco años en el despacho de recetas, porque el número de farmacéuticos no era suficiente para llenar las regencias en las boticas. Ahora contamos con la ley de salud pública del 12 de Agosto de 1923, que obliga por igual a todos los propietarios de farmacias, poner al frente a un miembro del Colegio de Farmacéuticos. Y entonces si se les diera paso a unos cuantos ya por su larga

Ahora este asunto lo resolverán nuestros legisladores y no dudamos que nos darán la justicia y sabrán interpretar «la Ley Orgánica Farmacéutica», para poner fin a este asunto que tanto fastidia y si el Congreso no se decide por el buen camino, los tribunales de justicia son los llamados a darnos el derecho, que está de nuestra parte.

CARLOS SOLANO RODRIGUEZ

## REZAGO DE AYER

# Opinión del Sr. Secretario de Hacienda en una gestión de la Camara de Comercio

## La United Fruit Company vende más barato porque no paga fletes marítimos ni ferrocarrileros

Ayer se publicó la noticia de que la Cámara de Comercio tenía en proyecto nombrar una Comisión de su seno para que se entrevistara con el señor Secretario de Hacienda.

Esta conferencia versará sobre este interesante tema: «por qué la United Fruit Co. Como comerciante importadora, vende de sus mercaderías a más bajo precio que los almacenistas costarricenses.»

Es además el parecer de algunos comerciantes que debe exigirse a esta Compañía a que sólo importe mercaderías para sus comisarias y no para abastecer otros comercios del país, pues alegan aquellos que los importadores están soportando en parte una crisis en sus negocios, debido a que la United abastece muchos establecimientos en la meseta central.

Fuimos a conversar con el señor Secretario de Hacienda y nos dijo que la razón de la diferencia de precios apuntada era muy sencilla de explicar, con sólo fijarse en que la United no paga fletes marítimos y ferrocarrileros, porque tiene su flota propia y un ferrocarril a su disposición, siendo por consiguiente muy lógico que el precio de sus mercaderías pueda ser calculado con la rebaja de esos derechos, pero los de aduana y sus anexos son pagados con arreglo al mismo cómputo que se im-

pone a todo el comercio de la República.

Esto nos dijo el Sr. Soley Güell, más como no había recibido noticia de la visita de la Comisión de comerciantes que quieren tratar este punto no pudo darnos más detalles al respecto, pero si muestra mucho optimismo con respecto a la solución de este problema, el cual no puede el comercio dejar pasar sin hacer la defensa de sus múltiples intereses.

Por nuestra parte, hemos sido informados de que la Cámara de Comercio no dejará de hacer hincapié en el asunto puesto que en todo caso la respuesta dada por el Sr. Secretario de Hacienda no

abarca todos los puntos de la cuestión, según se desprende del estudio que se presentará.

La Cámara de Comercio, aparte de todo lo legal que sea el derecho de la United Fruit Co. se siente obligada a defender el de los comerciantes todos de la República.

Hay un reclamo que será alegado y es el de que entonces solo importe mercaderías la Compañía para el abastecimiento de sus Comisarías que expenden al detalle únicamente y a los peones y empleados suyos; más no para la venta al por mayor a pequeños comerciantes.

Sobre este particular nos ocuparemos con más amplitud en su oportunidad.

# A los Agrícolas

Rogamos a los amigos y simpatizadores de nuestra Causa, se sirvan leer las listas de sufragantes expuestas al público, para que se requirieran si están bien escritos sus nombres y apellidos y tomar nota si notaren que hubiere nombres o apellidos cambiados o invertidos y llevar estos datos a la Secretaría del Partido Agrícola, situada frente a la Imprenta Alsina, donde serán atendidos de 8 a 11 a. m. de las 13 a las 18 horas todos los días.

El Comité

## Magníficas fincas en buenos climas

Ofrezco en venta en buenas condiciones de pago

Eulogio Calvo



Quiere Ud. tener abundante y bonita la cabellera

USE

# Agua de Abedul

De venta en todas partes



## Nueva Directiva del Club Sport Puntarenense Preguntan a los ciudadanos a qué partido pertenecen

Puntarenas, 29 de setiembre de 1925.

Señor Director de LA OPINION

San José

Muy señor mío:

Es para mí muy grato el comunicar a usted que el Club Sport Puntarenense en asamblea general celebrada el nueve de las corrientes eligió la nueva Directiva que ha de fungir durante el presente año, la cual quedó integrada en la forma siguiente.

Presidente, don Miguel A. Santín; Vice-Presidente, don José Ramón Casares; Secretario, don José Antonio Peña Pons; Pro-Secretario, don Adolfo R. Paris; Tesorero, don Juan Timms; Fiscal, don José Manuel Arroyo; Primer Vocal, don Manuel Méndez; Segundo Vocal, don Miguel A. Pérez; Tercer Vocal, don Víctor Obando; Primer Vocal Suplente, don Miguel Siles; Segundo Vocal Suplente, don Humberto Arroyo; Tercer Vocal Suplente, don Hernán Cardalda. En espera de que su alta fineza nos distinga dándole publicidad a la presente en su muy importante Diario, por lo que le anticipo las más expresivas gracias me suscribo de Ud., atento y S. Servidor,

JOSÉ A. PEÑA P.

Desde hace quince días se están levantando las listas para el Registro Cívico por los Segundos Comandantes de las Secciones Primera y Segunda de Policía, conforme lo anunciamos hace poco.

Pero sabemos que estos señores Comandantes preguntan a los ciudadanos que inscriben, a qué partido están afiliados, lo cual entendemos que no corresponde averiguar a esas autoridades ni a nadie, mucho menos ahora en que el voto, conforme a la ley, será secreto.

El Registro Cívico no es una directiva de partido político ninguno, es el fiel vigilante del derecho de sufragio de los ciudadanos costarricenses aptos para ejercerlo y nada más.

Debe llamársele la atención a uno de estos Comandantes que incurrió en esa falta en Aranjuez, lo cual consideramos tan impropio como lo juzgaron los vecinos interrogados.

## Comision de Vias Públicas

Por falta de quorum no se reunió ayer tarde la Comisión de Vias Públicas.

La próxima sesión se verificará el lunes próximo a las 20 horas.

# Para Fiestas

Perfumadoras, Serpentina, Confetti y Género de Bandera tengo para la venta al por mayor y menor

## TOMAS FERNANDEZ

En el Almacén

## Juan Y Mas Sugar & Coffee States Company

Se convoca a los señores accionistas para una Asamblea General ordinaria, que tendrá lugar en las oficinas de la casa Lindo Brothers, es esta ciudad, a las 9 HORAS DEL 19 DE OCTUBRE PROXIMO. Esta Asamblea conocerá de las cuentas y actos del año, fijará los honorarios de la Administración y Gerencia, resolverá acerca del reparto de ganancias y cualquier iniciativa de los señores accionistas.

San José, 29 de setiembre de 1925.

MANUEL F. JIMENEZ  
Secretario

## HOMBRES DEBILITADOS

Amigo mío

te aconsejo de leer este anuncio. El salvé mi vida; él podrá salvar la suya.



## Salud y Vigor

EL TRIUNFO DE LA CIENCIA MODERNA

Para todos los hombres que han abusado de su polvencita física con exceso de trabajo, excesos carnales o pérdidas sexuales y que ahora se encuentran en un estado de impotencia o debilidad nerviosa, están destinadas

### NORTH AMERICAN PASTILLES

(PASTILLAS NORTEAMERICANAS)

que están científicamente preparadas para el fin de recobrar la salud y el VIGOR VIRIL.

A fin de colocar este maravilloso tratamiento en manos de toda persona que este sufriendo la impotencia mental y física, ocasionadas por debilidad sexual y nerviosa, la CIENCIA PRODUCTS CORPORATION de Nueva York, ha decidido imprimir este anuncio en los principales periódicos de todos los países del mundo.

Muchos hombres han muerto de enfermedades crónicas, tales como las del corazón, del hígado, de los riñones, enfermedades pulmonares, etc., por haber permitido a su vitalidad gastarse, exponiéndose así a ser fáciles víctimas de estas enfermedades, cuando una cantidad mínima de nuestras maravillosas Pastillas, hubieran impedido estas desastrosas pérdidas al proporcionando su vitalidad para resistir a los ataques de estas peligrosas enfermedades.

¿SON ESTOS SUS SINTOMAS? Pruebenlos al instante, cualquiera de los siguientes: pérdida de la voluntad, falta de energía, impotencia de conseguir la vida, dolores en las piernas y en los muslos, sensación de travesaños, insomnio, falta de memoria, debilidad, cansancio, incapacidad de cualquier esfuerzo regular, eructos, flatos, etc. La debilidad después del acto o de una jornada intelectual; derrama al hacer esfuerzos en la silla, debilidad en los ojos, tinnitus, mareos y días pesados y fríos, trazo de algún peligro, etc. Muerte o infertilidad, impotencia parcial o total, derrama prematuro a la vida, pérdida de energía de los brazos, debilidad de la sensibilidad, órganos calientes, diarreas, etc. Algunos de estos síntomas son advertencias naturales para un hombre que debe recuperar sus energías físicas, o volver a ser joven de alguna forma enfermada.

Nuestros médicos de todos los que sufren de alguno de los síntomas arriba enumerados, QUE OBSERVEN BIEN ESTE AVISO, recomendarán en el acto con nosotros, Pastillas.

Exítenos una relación completa de su caso, dándonos su nombre y dirección, edad, ocupación, etc. en caso de ser posible, de los síntomas sufridos de la forma más detallada posible. Nuestra Pastilla, algún tratamiento para gobernar, controlar, aliviar o aliviar otra enfermedad venerea. Nuestra Pastilla, Médica diagnóstica energizada y cuidadosamente en caso (gratis), o informara a Ud. de la que le cuesta su tratamiento adecuado.

Le aseguramos a Ud. que el costo del tal tratamiento será menor que los honorarios que por servicios profesionales y por medicinas suministradas se cobranan mediante que no son especificadas en esta clase de enfermedades.

Nuestro propósito es preparar científicamente de estricta conformidad con los regulados de la ciencia moderna.

Si Ud. desea que le enviemos al tratamiento a vuelta de correo, nosotros lo preparamos inmediatamente y se lo remitiremos con orden de que la sea entregado contra el pago de su importe.

Ud. puede escribirnos en castellano y en el mismo idioma le contestaremos a Ud.

### CIENCIA PRODUCTS CORPORATION

(ESTABLECIDA DE ACUERDO CON LAS LEYES DEL ESTADO DE NUEVA YORK.)

## Navigazione Generale Italiana

### LQS VAPORES

#### BOLOGNA, NAPOLI y VENEZUELA

Pasarán por Cristóbal, Canal Zone, aproximadamente el 16 Setiembre, 16 de Octubre y 15 de Noviembre respectivamente con rumbo a los puertos del Pacífico de la América del Sur, regresando nuevamente a Cristóbal de donde saldrán el 20 de Octubre, 7 de Noviembre y 17 de Diciembre respectivamente con rumbo a Europa haciendo escalas en Cartagena, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Trinidad, Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova.

Reunidos en grupos de diez o más pasajeros (pasajes enteros) que desean ir a Génova con motivo del Año Santo en Primera o Segunda Clase se les concederá una rebaja del 20 % sobre el pasaje de ida y el de 30 % si sacan pasaje de ida y vuelta el cual es válido por un año.

Los pasajes deben solicitarse con la mayor anticipación posible en las oficinas de

R. E. SMYTH & Co.  
AGENTES PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

## UNITED FRUIT CO.

### Servicio de Vapores

Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los sábados en la tarde.

Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores harán escala en la Habana y Cristóbal.

Los vapores ABANGAREZ, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegando a Limón los días viernes en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día. En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal y de regreso en Tela y Habana.

Los vapores CAMITO CORONADO, y CAVINA de la Elders and Pyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días los días jueves en la mañana, procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días viernes en la tarde para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores diríjase a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirie Sucas. Sub-agentes en San José.

M. M. Marsh  
Administrador

San José, abril, 4 de 1925.

# Llegaron a un arreglo la Junta de Educación de San José y la Junta Progresista de Aranjuez

De la conferencia habida en la Secretaría de Educación Pública entre la Junta de Educación de San José y la Junta Progresista de Aranjuez, obtuvimos algunos datos de importancia.

Uno de los primeros puntos allí tratados fue el de que se hacía necesaria la armonía entre ambas juntas y terminar de una vez con ese estado de cosas, porque la de Educación no concebía en qué podía fundarse la Progresista para lanzarle cargos.

Don Juan Arias hizo presente que él había solicitado aquella conferencia y pide que si en la actuación suya como Presidente de la Junta se le puede reclamar algo incorrecto con la Progresista, está en la mejor disposición de oír los cargos. No hay que pensar que haya mala voluntad, pues de sobre se comprende que la Junta de Educación ha hecho todo el esfuerzo posible por terminar el edificio escolar de Aranjuez, pero se han agotado los recursos. Hace presente el Sr. Arias que es necesario que termine la labor de desprestigio en los periódicos contra la Junta de Educación.

El Sr. Secretario de Educación dijo que en una reunión en la Escuela de Aranjuez él dió amplias explicaciones respecto de los motivos que le obligaron a suspender la subvención que se daba a la Junta de Educación de San José, con cuya suma se atendían aquellos trabajos y otros más. Pidió que se le ayudara en el sentido de lograr la negociación del empréstito de un millón de colones para escuelas, ya que la Junta Progresista se mostraba tan interesada en la terminación de aquel edificio y por otro lado,

que él cree que debe apoyarse un propósito tan noble como es el de construir escuelas; dijo que la entidad oficial era la Junta de Educación y que con ella había que tratar primero el problema y luego con la Junta Progresista.

Don Marius Ferrat se mostró insistente en el sentido de que debe terminarse a todo trance lo poco que falta de aquella escuela.

Don Juan Arias hace presente que la Junta de Educación no ha descuidado en nada el mantenimiento de la escuela de Aranjuez, pues no le faltan útiles y mobiliario, lo cual se ha ido atendiendo con los fondos comunes que no son tantos.

Por ahora la Junta de Educación se vuelve hacia el Paso de la Vaca para construir el edificio escolar de aquel barrio, pues sus vecinos han contribuido con \$30000 y la Junta destinará lo hasta ahora recaudado del detalle escolar, para aquel edificio que está haciendo muchísima falta.

Don Justo A. Facio invita a la Junta Progresista a que si hay cargos que lanzar contra su actuación y la de don Juan Arias, que lo hagan allí, pero en todo caso debe llegarse a una armonía y a que comprenda la Junta Progresis-

ta que no se le tiene mala voluntad; mas no debe que se le quiera exigir a la de Educación de una manera enfática el que cumpla con un deber que de sobre reconoce y tampoco aceptar el cargo del Director de la Escuela de que no se preocupa. Lo que conviene es que terminen las diferencias. No tiene empeño en que se diga 'quién o quiénes hicieron la escuela, porque la Junta sólo no podría lograrlo, sin la ayuda de la comunidad. Mientras sea Ministro el señor Quesada y Presidente el señor Jiménez, tengo confianza en que todo caminará muy bien.

Después de un largo debate en que tomaron la palabra todos los allí presentes, se llegó a la conclusión de que volvía la amistad y cooperación hasta hace pocos días prestada por la Junta Progresista de Educación, para así lograr lo que se desea.

Concurrieron a esta reunión el señor Ministro Quesada, don Justo A. Facio, don Juan Arias R., Dr. don Julio C. Ovaros, don Luis Jerónimo Bonilla, don Juan L. Madriz, don Marius Ferrat, don Adán Calvo, don Carmelo Calvo, don José Antonio Castro hijo y don Enrique Chavarría,

## Herido de un botellazo

En el establecimiento comercial "La Racha", riñeron Carlos Cisneros y Julio Menocal, ambos de origen colombiano. El motivo del incidente fue un asunto de familia.

Por fin Cisneros, que se encontraba en estado alcohólico le propinó un formidable botellazo a su contrincante, dejándolo tendido cuan largo es. La herida es de cuidado.

El herido huyó sin que haya sido capturado.

Las Enfermedades las más terribles

**ASMA**

BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSAS

**ENFERMEDAD DEL PECHO**

se curan radicalmente

con las **OBLEAS FLORIAL**

del Dr. Louis GEORGES

Permay: G. ORELAND, 91, Rue de Paris, PARIS-CLICHY

En Costa Rica: HERMANN & ZELEDON

## Programa

Del concierto que dará la Banda Militar a las 20 hs. en el Parque Morazán.

- 1.º.—Auto Club, Marcha; LUIS BARRANTES
- 2.º.—Marcha Nupcial; ISMAEL CARDONA
- 3.º.—Leda, Vals; JULIO FONSECA
- 4.º.—Mis Pesares, Vals, ENRIQUE JIMÉNEZ NUÑEZ
- 5.º.—Triunfo del amor, Intermezzo; JULIO FONSECA
- 6.º.—Cristina, Vals; RAFAEL CHAVES

El Director,  
ROBERTO CANTILLANO

## Los intelectuales de Costa Rica y la llegada de Ricardo Calvo

Ha causado muy buena impresión en el público el hecho elocuente de que los intelectuales nuestros hayan mostrado su entusiasmo por la llegada de ese notable actor español que se llama Ricardo Calvo externando público su opinión, con lo cual contribuyen de una manera efectiva para que la temporada del príncipe de la escena española tenga como se merece todo el cariño y la más franca acogida por parte de nuestro público.

Y es que muy pocas veces, por no decir ninguna, se ha presentado a los jóvenes la oportunidad brillante de admirar una de las más grandes figuras mundiales de la escena y de poder tener en su seno una positiva gloria de España de esa España legendaria que dió al mundo un mundo nuevo.

Está pues plenamente probado lo que al principio dijimos, que Ricardo Calvo lograría en nuestro ambiente un éxito sensacional que nuestro público quería algo bueno y que ya no solo acudiría al Nacional a admirar al genial artista, sino que ya sabría hacer un esfuerzo grande para rendir el justo y caluroso homenaje de que es acreedor el más grande de los actores de España y el más genial de los recitadores contemporáneos.

## Cooperadoras Salesianas

La reunión mensual del sábado 3, tendrá lugar en la casa de la señora Presidenta doña Julia de Núñez y será dedicada a la memoria de la huada doña Cristina, Benemérita y Dignísima Presidenta que fue de la Asociación.

P. SOLDATI  
Cartago, 30 setiembre 1925.

# Juegos Florales de los RR.PP. Capuchinos

### Don Hernán Zamora Elizondo obtuvo el primer premio y nombró Reina de la fiesta a su señora esposa

El Próximo domingo se efectuará en la ciudad de Cartago una gran fiesta artística.

Los Padres Capuchinos, desde hace algunos años, han celebrado anualmente con especial empeño Juegos Florales de los que son ellos principales mantenedores.

Ya se ha publicado el veredicto del jurado y por éste se ve cuantos trabajos fueron presentados. El Padre Director Fray Peregrin de Mataró se muestra sumamente satisfecho, pues dice que los intelectuales

costarricenses ya están tomando la costumbre de concurrir a esos juegos en bien de las letras nacionales.

Sabemos que el Licdo. don Hernán Zamora Elizondo ha obtenido el primer premio de los últimos Juegos Florales y como triunfador le corresponde nombrar Reina de la Fiesta, lo cual ha hecho en la persona de su señora esposa, quien llevará una corte de honor, el nombre de cuyas damas publicaremos el próximo domingo, día de la entrega de los premios a los vencedores en

aquel torneo del pensamiento.

La fiesta será a las 13 hs. en el Salón Catecismo del Convento y a las 11 hs. habrá un banquete para los premiados. Las principales autoridades de la ciudad, el señor Secretario de Educación Pública y sus acompañantes y algunas damas invitadas al efecto concurrirán a ese acto.

El señor Secretario de Educación hablará en el banquete, del cual nos ocuparemos el martes próximo dando los detalles más salientes del mismo.

# Reumatismo

El ácido úrico causa abrasadores sufrimientos en las articulaciones u otras partes del cuerpo y el testimonio del Sr. Barrera patentiza que las Píldoras De Witt en todo tiempo proporcionan una cura rápida y permanente.



Sr. M. Barrera, Viña del Mar, Chile, escribe:—

"No puedo hallar palabras para describir los dolores agonizantes que sufrí a causa de reumatismo, pero jamás me canso de explicar como me curaron las Píldoras De Witt. Era maravilloso observar como hicieron desaparecer la rigidez de mis miembros y el dolor de mi cuerpo y ahora gozo de espléndida salud, jamás, igualada en el pasado. Un remedio de tal naturaleza merece los honores de ser bien conocido en todas partes del mundo."

En las Píldoras De Witt o en su composición no hay secreto alguno. Su fórmula está impresa en todas las cajitas y su farmacéutico o médico le indicará que su composición es apropiada para personas jóvenes y de edad avanzada y que no puede menos que producir resultados beneficiosos.

Para aliviar dolores en la espalda o en los miembros, para reducir articulaciones hinchadas a su tamaño normal, para limpiar el cuerpo de materias perjudiciales y venenosas y finalmente para fortalecer el sistema intestinal y mejorar el funcionamiento de los órganos urinarios, no hay otro remedio que pueda compararse con las Píldoras De Witt. Miles de personas han sido

## CURADAS POR PILDORAS

# DE WITT

para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de Espalda, Lumbago, Afecciones de los Riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden obtenerse en todas las farmacias o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Sres. Hermann & Zeledon; Sr. Jiménez Núñez, Botica Oriental; aborio Hno., Nueva Botica Nacional, San José.

## Stacomb

### Para el peinado perfecto y perdurable

Hoy día, el hombre pulcro y cuidadoso de su persona puede conservar su cabello, durante todo el día, tan bien peinado y tan flamante como al salir de las manos de su barbero.

POR largo tiempo, los hombres correctos y cuidadosos de su apariencia, han tratado de mantener su cabello en orden, bien peinado y alisado. Para lograrlo, han recurrido al agua y a la pomada. El agua, al evaporarse, deja el pelo seco, descolorido y quebradizo; la pomada lo deja grasiento y glutinoso. Estos medios no son siempre eficaces y a veces son nocivos.

Pero, Stacomb es una crema clara, suave, que no mancha ni engrasa. En la mañana, al peinarse, frótese una pequeña cantidad de Stacomb en el pelo, y eso basta para con-



servarlo terso, luciente e inalterable durante todo el día, aunque se haya lavado antes la cabeza. Las señoras usan Stacomb para evitar el desarreglo de su tocado y conservar en perfecto orden los rizos y el cabello recortado. Stacomb se halla de venta, en pomos y tubos, en farmacias y perfumerías. Pruébalo.

**Stacomb**  
CONSERVA PEINADO EL CABELLO

Oferta Gratuita

Standard Laboratories, Inc.,  
West 18th Street, New York, E. U. A.

Envíenme Gratis una muestra de Stacomb.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad y País \_\_\_\_\_



**El factor "inteligencia" en el producto Westinghouse**

EL engrandecimiento de la firma Westinghouse es la acumulación matemática de los esfuerzos individuales de sus operarios.

Detrás de la investigación técnica está el ingeniero o perito que la lleva a cabo; y en todos los departamentos de trabajo, el cuidado y precisión de la labor individual es lo que ha hecho del producto Westinghouse el modelo reconocido y aceptado en el mundo entero.

Este principio de cooperación se manifiesta lo mismo cuando se trata de una sencilla cafetera, que de una gigantesca locomotora eléctrica; y así, los operarios de nuestros talleres están tan orgullosos de su labor como puedan estarlo nuestros consumidores del artículo Westinghouse que posean. En un aparato Westinghouse no cabe equivocación.

**H. T. Purdy**  
Altos del Banco de Costa Rica

**Westinghouse**

Información negeral

Calendario
Viernes 2, Santos Leondegario, obispo, Saturnino y Benigno.

Defunciones
Maria Eugenia Mora, 8 meses, San José. Ester López, 24 años, Alajuela.

Pasaportes
Isabel Galindo B. y, costarricense, para Colón. Justo Pastor Pérez, nicaragüense, para Estados Unidos.

Nacimientos
Rubén, de Jaime Jiménez y Ana Aguilera. Juan Bautista, de Erosalim y Dora Rivera.

Salida de vapores
Para Centro América hoy viernes el Acajutla. Para Nueva York, Cristóbal y Habana, mañana sábado el «Ude».

Movimiento de Correspondencia
Llegadas. Ayer a las 19 horas llegaron 40 sacos de cartas, 50 de impresos y 219 de paquetes postales.

Corte Suprema de Justicia
Votaciones
Tribunal Propietario. Involuntaria, Iselito Alvarez Garza. Confirmado. Redacta Guzmán.

Ordinario. Junta de Caridad de Esparia contra Sociedad de Señores de San Vicente de Paul.

Ordinario. Sucesión de Absilino Ramirez contra Domingo Chaves.

Ordinario. Jesús López y otros contra Gregorio Obando.

Ordinario. Nicolás Ureña contra Silvestre Segura.

Ordinario. José Araujo contra Celestino Marin.

Quiebra de Maximo Chaves. Anulando Redacta Guzmán.

Ordinario. Eduardo D. Cifers contra Víctor M. Monge.

Información fuera de juicio de Mariano Guardia Carazo.

Ordinario. Silbajenos Segura contra Joaquina Chacón y otro.

Ordinario. José Barrantes González contra Sucesión de Francisco González. Revocando. Redacta Solórzano.

Jactancia, Soledad Borbón G. contra el Lic. Adán García. Confirmado. Redacta Guzmán.

Ordinario. Margarita Refugio Porras y otros contra Francisco Porras y otros. Confirmado. Redacta Serrano.

Remate. Municipalidad de San José. Confirmado con advertencia al juez. Redacta Solórzano.

Ejecutivo. Jorge Marin Rojas contra Amado Rojas. Reformando. Redacta Guzmán.

Ordinario. Luis Delgado contra sucesión de Carlos Morales y otros. Confirmado. Redacta Solórzano.

Titulo de la sucesión de Jeremias Flores. Confirmado. Redacta Guzmán.

Ejecutivo. Brenes y Cia. contra Francisco López. Anulando. Redacta Serrano.

Ordinario. Francisco Camacho contra el Estado. Confirmado. Con ambas costas a cargo de la parte actora. Redacta Solórzano.

Hospital de San Juan de Dios
Entradas: Angela Porras, San José; José A. Porras, id; Rodolfo Zúñiga Palmares; Juan Borges, Juan Viñas; Gregorio Amoretti, Orofina; Gabriel Solís, Pava; Josefina Ramirez, id; Emilia Araya, Escoba; Lázaro Torres, San José; Vicente Debernardi, id; Juana Cedeño, id; Emilia Esquivel, id; José Avalos, Puriscal.

Salidas: Juana Camacho, San José; Lastenia Guzmán, Turubares; Zolla Muñoz, id; Irene López, Hatillo; Joaquin Ramos, Siquires; José Porras, Limón; Secundino Jácomo, 28 Millas; Enrique Mayorga, Liberia; Cerlindo Porras, San José; Mercedes Zamora; Orofina; Fidelina Huertas Limón; Eías Davies, id

Farmacias de Turno
Barrio de Morazán. Botica Central de Juan Bautista Ortiz y Farmacia Quiros. Barrio de Paza Viquez. Botica la Soledad de Domingo Carranza.

Revista Agrícola
Nos ha visitado el número 9, correspondiente al mes de setiembre, de «Revista Agrícola», órgano de la Sociedad Agrícola de «Morro», cuyo Director es don Jorge Cardona. Contiene el sumario siguiente: La misión de la juventud La Lección de los insectos. La utilidad y la belleza del jardín.—El peligro que amenaza los cultivos de papa.—El hombre superior.—El salitre.—Difusión de conocimientos agrícolas.—Principio de la campaña contra los horquigueros.—Silencio campesino.—Una labor digna de imitación. Como se ve por el sumario el material es de interés para los agricultores costarricenses.

AMERICA
Viernes 2 de Octubre
A las 8 30 p. m.
DEBUT
de la Gran Compañía de Dramas y Comedias
VIRGINIA FABREGAS
con el estreno de la hermosa alta comedia del genio de la literatura inglesa OSCAR WILDE
EL ABANICO DE LADY WINDERMORE
(comedia sobre una mujer buena) 4 actos



Sábado. La Loca Aventura
Domingo. La Sombra

VARIEDADES
El «El Variedades» habrá hoy dos interesantes tandas. A las siete se exhibirá la graciosa y chispeante película de mucha enjundia, por cierto, titulada «Los hijos del jazz» que constituye una platerca preciosa para los que creen que el baile es la única ocupación de esta clase social, y el jazz el espíritu creador que anima el mundo. A las ocho y media, tendrá lugar la reprise de la tercera época de «Los dos pilletes», para el público que ha alternado en las tres reprises de la estupenda obra. Adelantamos al público una gran noticia que será celebrada dignamente por lo que vale: la reaparición de la gran estrella italiana, Pina Menicelli, en la magnífica película titulada «LA MALA HEMBRA», una de las últimas producciones de la incomparable trágica. El domingo, es decir, pasado mañana, a las ocho y media de la noche, será estrenada esta obra que ha logrado precedida de justísima fama.

ADELA
Una vez más la compañía que más en este teatro y que cada vez se va convirtiendo en el más atractivo de los espectáculos obtendrá un nuevo triunfo con la presentación de la sensacional obra JUEGOS MALABARES en los que toman parte los mejores de sus artistas. Las noches del Teatro Adela están siendo famosas precisamente por la colaboración de esta compañía que se apresura siempre a librar ardidas campañas de arte, tales como las de ahora. Afortunadamente el éxito los sorprende porque el público ha sabido apreciar el esfuerzo de ellos. Repetimos que esta noche será una grata noche por ser la función única a las siete de la noche.

VARIEDADES
Viernes 2 de Octubre
A las 7 p. m.
LOS HIJOS DEL JAZZ
A las 8 y 30 p. m.
REPRISÉ REPRISÉ
de la TERCERA y ULTIMA EPOCA de la aplaudida película
Los dos Pilletes
Capítulo 7 Querida mamá
... 8 La muerte de un Pillete
Domingo. Reaparición de PINA MENICELLI en MALA HEMBRA

El Abanico de Lady Windermore

Esta obra de Oscar Wilde, con la que VIRGINIA FABREGAS se presentará así como su Compañía, en el Teatro América, es una de las comedias más perfectas del escritor inglés, desde el punto de vista de la escena. La acción de la obra tiene lugar dentro de las veinticuatro horas de un día de verano; y está dispuesta con insuperable arte dramático escribe un crítico colombiano y agrega, juzgando de la interpretación hecha por la Cl. Virginia Fabregas: «Todos los protagonistas están caracterizados de manera compleja, y hasta el movimiento de un ramo de flores en la escena tiene su intención artística». «Doña Virginia» Fabregas se reveló en su plenitud máxima declinando el alma compleja de Mrs. Erlynne, una de las creaciones más perfectas de Wilde; digna por su refinamiento y por su inteligencia de cerrar el círculo en las salas galantes del Beatriz de Este. Magistralmente luce Virginia Fabregas en el arte de describir, de pintar el pensamiento de espiritualizar la frase en la maravilla del gesto. «Sánchez Navarro estuvo extraordinario en su papel de Lord Windermore así como todos los demás actores y actrices que tomaron parte en la obra, ya que estuvieron a la altura de la representación y de la comedia». Sirvan estas líneas de preambulo para conocer la ponderada obra que el viernes próximo exhibirá el escenario del TEATRO AMERICA.

Engordó 15 Libras en Tres Meses
El caso del Sr. Bachiller, vecino de la Habana, Cuba, calle Jesús María No. 118, es una prueba mas de que CARNOL es un tratamiento sencillo para engordar. Lea lo que nos escribe la señora de Bachiller: «Me satisface manifestarle que teniendo a mi esposo muy delgado, hacía ya varios años, aunque comía mucho, me determiné, por recomendación de una amiga, a darle a tomar su maravilloso CARNOL y en el breve plazo de 3 meses ha aumentado 15 libras, lo cual me llena de satisfacción. Muchas personas delgadas comen mucho pero no aumentan sus carnes, como sucedía al Sr. Bachiller, mientras que gentes robustas comen poco y continúan engordando. Los delgados continúan siendo delgados porque no asimilan sus alimentos. Todas las sustancias que para producir carnes y gordura contienen estos alimentos permanecen en sus intestinos hasta que al fin son arrojados del cuerpo. Lo que dichos delgados necesitan es algo que prepare tales sustancias que producen carne y gordura y las ponga en condición de ser absorbidas por la sangre, asimiladas por el organismo y distribuidas por todo su cuerpo. Y para esto es que se intenta CARNOL, para ayudar a asimilar los alimentos, para que sirva de lazo de unión entre el comer y el engordar. Tomando una pastilla Carnol con cada comida, según las instrucciones que lleva cada pote, a menudo aumenta el peso de los delgados, como se lo aumentó al Sr. Bachiller. CARNOL se vende en las boticas. THE CARNOL CO., 32 Union Square, New York.

ADELA
Viernes 2 de Octubre
Grandiosa única función
A las 7 p. m.
La compañía presenta su atractiva creación
JUEGOS MALABARES

Actualidad

Viene de la página 1
candidatura. Ese ciudadano es un leal soldado del Partido Agrícola y no busca discordias. Corresponsal
Contra viento y marea
Limón, octubre 80
La candidatura de don Luis Anderson es un hecho. Las clases sociales lo apoyan con todo entusiasmo. Aquí no pegan las predicas sofisticadas del Padre Volio quien durante cuatro años de estar en la Cámara nunca se ha preocupado por estos trabajadores. Hasta ahora se desvela por ellos. Tampoco tienen fuerza los «chistes» del Comandante. El pueblo de Limón no quiere seguir viendo a los Robles como amos y señores. ¿Qué ha hecho en la Cámara Lalo Robles? Obras son amores y no buenas razones. Corresponsal
Boza Cano municipal
Los vecinos del Barrio de Aranjuez, trabajan con entusiasmo por llevar a la Municipalidad, en la próxima legislatura, a don Andrés Boza Cano. El ideal es tener en el seno del Ayuntamiento un vecino que trabaje por el progreso y mejoramiento del barrio

No busca un curul
Un amigo nos dijo ayer: «La noticia publicada por el «Diario de Costa Rica» de que un grupo de ciudadanos lanzará una papeleta encabezada por don Leonidas Pacheco, es falsa y maliciosa. El Sr. Pacheco ha declarado categóricamente que no desea participar en la lucha política. Vive dedicado a sus labores y siente repulsión por las politiquerías.»

¿Qué tal andamos?
El Sr. Prestinary, empleado del Registro Cívico anda por los pueblos, demencialmente, haciendo campaña carlista.

Invitación al público
A las 15 horas de hoy se proyectará otra vez de la pantalla del Teatro Moderno la película del Instituto Rockefeller referente a la malaria y unisuriasis. La reprise de dicha película ha sido solicitada por los maestros de esta capital, quienes desean que asistan, a esa interesante e instructiva proyección todos los estudiantes, autoridades y público en general.

MODERNO
Viernes 2 de Octubre
A las 7 p. m.
Continuación de la grandiosa serie
LOS MISTERIOS DE LONDRES
A las 8 y 30 p. m.
Dos preciosas cintas cómicas SU CARA Y SU FORTUNA Y LOS DE A GOLPES y Revista Pathe N 60-61
EL TRIO BA-TA-CLAN
Los enormes artista en su excentricidades inimitables.
Domingo, estreno de SOMBRAS DE PARIS

Política

Cosas veredes, Sancho amigo.
La reunión de hoy
Esta noche en el Club Agrícola, situado frente a la librería Alsina, se verificará la reunión semanal de costumbre. Varios oradores distinguidos harán uso de la palabra.
De Alajuela
Sr. Lic. don Alberto Eckandi
San José

El pueblo de Alajuela que no claudica ni dobla el espinazo ante gobiernos «espúreos» continúa enarbolando la bandera verde sin prestarle atención a los oradores carlistas que frecuentemente celebran «velorios» sin éxito. Grecia, Naranjo, Palmares, San Ramón y toda la provincia acuerparán con entusiasmo la papeleta oficial que lance el Partido. Ojalá que el señor Fournier nos visitará. CORRESPONSAL

MODERNO

El éxito de los artistas del TRIO BA-TA-CLAN ha sido cada vez confirmado por los inmensos y detenidos aplausos de la concurrencia. Tanto el Bariceno Corrao como el bailarín Guzmán y la encantadora Estela se han colocado a la altura del verdadero arte.

Para esta noche el programa de casos artísticos es de tal variedad que no dudamos ni un solo momento de la ovación que se producirá espontáneamente. Balles nuevos y nuevas canciones. Y sobre todo el final de fiesta que estos artistas traen y que es con verdad una excelente coreografía de lo más atractivo que se puede concebir.

Además se correrán preciosas cintas cómicas, como SU CARA Y SU FORTUNA en la que se pasan treinta minutos de risa, luego LOS DE A GOLPE que es también un sorprendente espectáculo de alegría y todavía ecclima de todo esto una revista pathe, la número 606, que es la que más atracciones mundiales contiene. Por todo esto es de esperarse que esta noche sea un triunfo el Moderno en sus noches artísticas.

IMPRENTA MINERVA
Talleres de LA OPINION

TEATRO NACIONAL
Temporada de la Compañía Dramática Española
dirigida por el eminente artista
RICARDO CALVO
6 UNICAS FUNCIONES DE ABONO QUE SE DARAN EN COSTA RICA
Palcos de 8 asientos \$ 288.00 Palcos de 6 asientos \$ 216.00
Palcos de 4 asientos \$ 144.00 Butacas... \$ 36.00
Lunetas... \$ 30.00
El abono está abierto en la Oficina de Mr. Girton hasta el día antes del debut
Frente al Parque Central - TELEFONO No. 693